¿Puede registrarse?

Können Sie sich anmelden?

Buenas noches. ¿En qué puedo servirle?

_____

¿Desayuno incluido?

Frühstück inbegriffen?

Im Hotelpreis ist das Frühstück in der Regel nicht inbegriffen. Es fällt in Spanien eher spärlich aus, wenn man einmal von den internationalen Hotels absieht, die ein Frühstücksbuffet anbieten. Einheimische hingegen nehmen meist nur einen Kaffee **(café)** *im Stehen zu sich, dazu allenfalls ein paar Kekse* **(galletas)**, *ein Hörnchen* **(croissant)** *oder geröstetes Weißbrot* **(tostadas)** *mit etwas Butter* **(mantequilla)** *und Marmelade* **(mermelada)**.
Eine Besonderheit – besonders am Sonntag oder nach einer durchtanzten Nacht – ist ein Frühstück mit in Fett gebackenem Spritzgebäck und heißer, dickflüssiger Schokolade **(churros con chocolate)**.

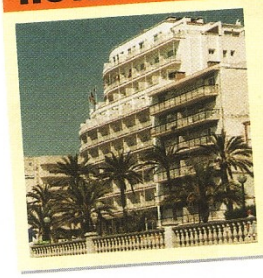
¿Sabía que...?

Wussten Sie, dass ...?

... das kleinste Hotel der Welt sich in Frontera auf der Insel Hierro, einer der Kanarischen Inseln, befindet? Es hat 4 Zimmer!

Was bietet das Hotel Astoria?

HOTEL ASTORIA



Instalaciones confortables cerca de la playa. Todas las habitaciones con baño privado, teléfono, televisión, aire acondicionado y minibar. Sala de conferencias, piscina, restaurante con cocina típica regional. Servicio de primera categoría. Aparcamiento privado propio.

Schwimmbad	☐	Bar	☐
Konferenzzimmer	☐	Nichtraucherzimmer	☐
Parkplatz	☐	Klimaanlage	☐

Und Ihre letzten Erfahrungen in einem Hotel?

Schreiben Sie:

☺ = Excelente.

😐 = Regular.

☹ = Horrible.

HOTEL _____

DESAYUNO _____

RESTAURANTE _____

HABITACION _____

PERSONAL _____

BAR _____

CAMA _____

ATMOSFERA _____

Poema numérico

un hotel...

dos estrellas...

tres habitaciones...

cuatro personas...

cinco noches...

¿Cuánto es?

¿A qué hora?

Um wie viel Uhr?

Die spanische Uhrzeit wird in der Regel mit den Zahlen von 0 bis 12 angegeben.
Um Missverständnisse auszuschließen, sagt man auch:
A las 10 de la mañana = *um 10 Uhr morgens.*
A las 5 de la tarde = *um 5 Uhr nachmittags.*
A las 10 de la noche = *um 10 Uhr abends.*

Nur bei offiziellen Zeitangaben wie z.B. bei Bahnhofsdurchsagen werden 24 Stunden gezählt: A las 20.10 hs = a las veinte horas y diez minutos.

Sopa de letras

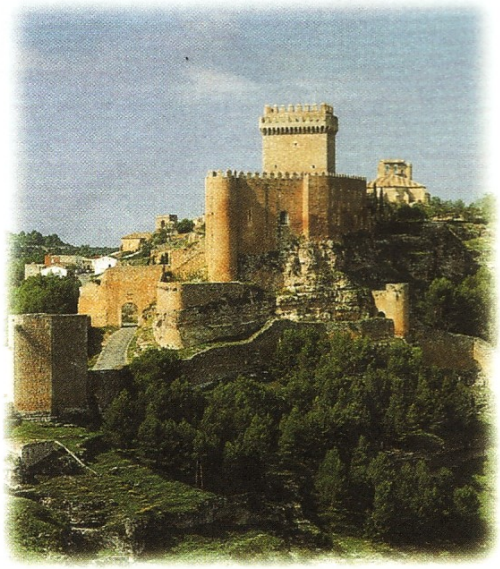
Buchstabensuppe. Finden Sie weitere 10 Wörter (5 waagerecht, 5 senkrecht)?

D	U	C	H	A	M	A	S
E	E	N	T	A	N	S	E
S	S	B	I	F	P	H	R
A	C	A	M	A	R	O	V
Y	S	R	E	L	O	T	I
U	N	F	A	X	B	E	C
N	E	B	T	A	L	L	I
O	L	L	A	V	E	T	O
B	A	Ñ	O	R	M	I	S
E	V	E	N	T	A	N	A

Paradores Nacionales

Staatliche Herbergen

Historischen Gebäuden einen sinnvollen Nutzen zu geben und den Fremdenverkehr in den ärmeren Regionen Spaniens zu fördern war die Idee des Königlichen Beauftragten für Tourismus im Jahr 1926.



Seither entstanden über das ganze Land verteilt 87 sogenannte "Paradores", staatliche Hotels, die je nach Ausstattung 3 - 5 Sterne aufweisen und meist in umgebauten Schlössern, Burgen, Klöstern oder Gutshöfen untergebracht sind. Sie liegen in landschaftlich reizvoller Umgebung oder historischen Altstadtvierteln, sind mit regionaltypischen Antiquitäten möbliert und bieten eine Küche mit überlieferten Spezialitäten der Region. Die einzelnen Paradores sind höchstens 150 km voneinander entfernt, so dass man in bequemen Tagestouren von einem zum nächsten reisen und dabei nicht nur die Vielfalt der Landschaften Spaniens, sondern auch die Geschichte des Landes kennen lernen kann.
Mehr Informationen finden Sie im Internet unter: www.Parador.es

Alojamiento

Unterkunft

Alle Beherbergungsunternehmen sind verpflichtet, die Klassifizierung mit einem Schild an der Hausfront kenntlich zu machen.
H *steht für* **Hotel**, *das je nach Ausstattung 3 bis 5 Sterne aufweisen kann.* **Hs** *steht für* **Hostal**, *einfachere Unterkünfte, die durchaus besser als Hotels mit einem Stern sein können.* **P** *steht für* **Pensión**.
Ein **R** *in Verbindung mit dem Hotel- bzw. Hostalschild steht für* **Residencia** *und weist darauf hin, dass es nur Frühstück, kein Restaurant gibt.*
Die Preise verstehen sich für ein Doppelzimmer **(habitación doble)**. *Nicht immer ist die Mehrwertsteuer* **(IVA)** *darin enthalten. Um unangenehme Überraschungen zu vermeiden, empfiehlt es sich daher zu fragen, ob die Mehrwertsteuer inbegiffen ist:* **¿Con IVA incluido?**
Beim Doppelzimmer haben Sie die Wahl zwischen einem Doppelbett **(cama matrimonial)** *oder separaten Betten* **(camas separadas)**.

Gusanito de palabras

Wörterwurm

Suchen Sie 10 Wörter. Die letzten Buchstaben eines Wortes können zugleich auch die ersten des folgenden Wortes sein.

¿Qué rima?

Was reimt sich?

habitación	aparcamiento
comedor	excursión
calefacción	ascensor
alojamiento	veintiuno
desayuno	recepción

Turismo rural

Ländlicher Tourismus

Das Angebot an Unterkünften auf dem Land, fern ab von den Bettenburgen der Küsten und Großstädte wächst ständig. Die Fremdenverkehrsämter **(oficinas de turismo)** *der einzelnen Regionen bieten Verzeichnisse* **(guías)** *mit Informationen zum Angebot in der jeweiligen Region.*

Dieses reicht vom einfachen Zimmer für Individualreisende in Privathäusern **(casas particulares)** *und Bauernhöfen* **(cortijos)** *über Ferienhäuser* **(casas independientes)** *bis zu Herbergen* **(albergues)** *für größere Gruppen, in denen auch Freizeitaktivitäten wie Bergwandern* **(senderismo)** *oder Angeln* **(pesca)** *angeboten werden. Jede Unterkunft verfügt über Informationsmaterial mit Vorschlägen für Unternehmungen und Hinweisen, wo man in der Nähe ein Pferd, Fahrrad oder Auto mieten kann.*